

| | |
|---|--|
| a trial by judge = a trial before a judge (sitting) alone | procès devant un tribunal siégeant sans jury (un tribunal de première instance) |
| (serious) misconduct | (faute) grave |
| accessory connector | connecteur auxiliaire |
| according to international standards and best practices | en vertu du respect des critères internationaux et du meilleur exercice (des fonctions policières) |
| accountability | obligation de rendre des comptes |
| activity guidelines | instructions relatives à l'activité d'apprentissage |
| administration of justice | système judiciaire, administration de la justice |
| African Centre for the Constructive Resolution of Disputes | Centre africain pour la résolution constructive des litiges |
| African Charter : African Charter on Human and Peoples' Rights; Banjul Charter | charte africaine : Charte africaine des droits de l'homme et des peuples |
| African Union-United Nations Hybrid Operation in Darfur (UNAMID) | Mission hybride Union africaine-Nations Unies au Darfour (MINUAD) |
| AllWheel Drive (AWD) | traction intégrale |
| American Convention on Human Rights : American Convention on Human Rights; Pact of San Jose, Costa Rica | convention américaine relative droits de l'homme : Convention américaine relative aux droits de l'homme; Pacte de San José de Costa Rica |
| an act of Government | le fait du prince |
| applicable international law | droit international en vigueur |
| appreciative inquiry | enquête de satisfaction |
| arguments by the defence ≠ arguments by the prosecutor : to make arguments | plaidoirie ≠ réquisitoire : prononcer une plaidoirie ≠ un réquisitoire |
| arrested person | personne appréhendée |
| as derived from | comme découlant de |
| attached dust cap | capot intégré de protection contre la poussière |
| Automatic 4WD | 4 roues motrices automatique |
| avoidance braking | freinage d'évitement |
| awaiting trial detention | détention provisoire/préventive |
| Basic Principles for the Treatment of Prisoners | Principes fondamentaux relatifs au traitement des détenus |
| binding | force obligatoire |
| body of international laws | corpus des lois internationales |
| breach of security | manquement à la sécurité |

| | |
|--|---|
| breakdown in the rule of law | défaillance de l'Etat de droit |
| bush knife | machette |
| cadence braking | freinage cadencé |
| cantonment zone, site | site de cantonnement |
| capacity-building | développement, renforcement des capacités (notamment institutionnelles) |
| Capstone Doctrine | Doctrine Fondamentale |
| cases are considered by a judge | les affaires sont examinées par un juge |
| cell book | registre d'écrou |
| charges that will be filed against him | charges qui seront retenues contre elle |
| Chief Administrative Officer (CAO) | Chef de l'administration (CAO) |
| Child Protection Adviser | conseiller à la protection de l'enfance |
| Civil Law | droit civil |
| Code of Conduct for Law Enforcement Officials | Code de conduite pour les responsables de l'application des lois |
| cohesive unit | unité homogène |
| common ground | terrain d'entente |
| Common Law | droit anglo-saxon, Common Law |
| Commonly Asked Questions | Foire aux questions |
| Community Based Policing | Service de police communautaire |
| compass card | rose des vents |
| complaint procedures | procédures contentieuses |
| component head | chef de composante |
| Conduct and Discipline Unit | groupe Déontologie et discipline |
| confidence-building | renforcement de la confiance |
| consent | assentiment |
| consultancy report | rapport d'expertise |
| contour interval | hypsométrie (courbes de niveau) |
| convicted for an offence : conviction for an offence | reconnu coupable d'un délit : condamnation pour un délit |
| convicted for driving without due care and attention | condamné pour conduite dangereuse |
| Coordination of Humanitarian Affairs | Coordination des affaires humanitaires |
| Core Advisory Group | groupe consultatif pilote/restreint |
| core business | activité principale |

| | |
|---|---|
| Core Pre-deployment Training Materials (=CPTM) | Socle de formation au pré-déploiement (CPTM) |
| correcting report | compte rendu correctif |
| correction officers | spécialiste des questions pénitentiaires |
| counsel's argument : the defence counsel makes argument | plaidoyer : les avocats de la défense prononcent, font leurs plaidoyers |
| course specifications | description des cours |
| CP number | numéro de matricule |
| Criminal Justice Reform Unit | Groupe de la réforme de la justice pénale |
| criminal justice system | système de justice pénale |
| criminal tribunal | tribunal pénal |
| current operation | opération en cours |
| curriculum development | développement de formations |
| Custodial officer receiving Arrestee | fonctionnaire qui a procédé à la mise sous écrou de la personne appréhendée |
| custody | garde à vue, détention préventive/provisoire |
| customary law | droit usuel |
| defence counsel | les avocats / l'avocat de la défense |
| defensive driving | conduite défensive |
| democratic policing : democratic principles of policing | pratiques d'une police démocratique : principes régissant les pratiques d'une police démocratique |
| Department of Field Support (DFS) | Département d'appui aux missions (DFS) |
| Department of Peacekeeping Operations (DPKO) | Département des opérations de maintien de la paix (DPKO) |
| deprivation of liberty | privation de liberté |
| diplomatic rules and regulations | règles de la diplomatie |
| Directive on the use of Force (DUF) | Directive sur l'usage de la force (DUF) |
| Division of Policy, Evaluation and Training | Division des politiques, de l'évaluation et de la formation |
| driving standards | normes de conduite |
| dry pavement | sol sec |
| due process of law | clauses de sauvegarde de la liberté individuelle qui doivent être observées au cours de la procédure, sous peine de nullité |
| earthly lawgiver | législateur profane |
| easting | abscisse (=coordonnée horizontale) |
| Economic Community for West African States (ECOWAS) | Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO) |

| | |
|--|--|
| effective law enforcement | services de police efficaces |
| Electoral Assistance Division | Division de l'assistance électorale |
| engine revs | régime (du) moteur |
| established by law | prévu par la loi |
| evidence-based policing | police s'appuyant les témoignages (des membres de la communauté) |
| executive law enforcement | remplir des fonctions/missions de police visant à faire appliquer la loi |
| executive policing mandate (to have) | s'acquitter des fonctions de police sous mandat exécutif |
| Expanded Senior Management | direction élargie |
| facilitation team | Équipe de facilitation (ex : Rwanda-États-Unis d'Amérique), les facilitateurs |
| formal procedures | procédure officielle |
| Formed Police Unit (FPU) | unité de police constituée |
| Full Time 4WD | 4 roues motrices permanentes |
| Gender Advisory Team | équipe consultative sur l'égalité des sexes |
| general road safety rules | règles générales de prévention/sécurité routière (code de la route) |
| generic training materials | module de formation générique |
| geographical coordinates | coordonnées géographiques |
| governing body | organe directeur |
| grid | carroyage |
| grid bearing : taking Grid Bearings | gisement : orientation de la carte |
| grid line | ligne de carroyage |
| Grid North | nord de la carte (Y) |
| grid reference system | système géodésique |
| grid references : 4 figure grid references, 6 figure grid references | coordonnées topographiques : coordonnées kilométriques, hectométriques |
| High Commissioner for Human Rights | Haut-Commissaire aux droits de l'homme |
| host country law enforcement agencies | les services du pays hôte chargés de faire appliquer la loi |
| how HIV is transmitted | les modes de transmission du VIH |
| how to put them into practice | les modalités de mise en œuvre |
| how to use a condom properly | le mode d'utilisation d'un préservatif |
| human rights issues and the role of police in society | les enjeux sociétaux que constituent les droits de l'homme et le rôle de la police |

| | |
|--|---|
| human rights principles, norms and standards | principes, normes et critères de référence en matière de droits de l'homme |
| Human Rights Standards in the Use of Force | Normes relatives aux droits de l'homme pour l'usage de la force |
| Human Rights Strengthening Programme (HURIST) | Programme de renforcement des droits de l'homme |
| human rights, women's rights and children's rights | Droits de l'homme, de la femme et de l'enfant |
| immunization | vaccin |
| in adherence to | dans le respect de |
| in full compliance with international human rights standards | conformément au droit international des droits de l'homme |
| in official capacity | à titre officiel |
| incriminating and exculpatory evidence | les preuves / témoignages à charge et à décharge |
| indictable | passible de poursuites |
| induction course, training | stage d'intégration, stage d'accueil et d'orientation |
| inquisitorial system | procédure de type inquisitoire |
| institutional capacity | capacité institutionnelle |
| Integrated Training Service (ITS) | Service de formation intégrée (ITS) |
| InterAmerican Convention | Convention inter-américaine |
| Interim Multinational Emergency Force | force multinationale intérimaire d'urgence |
| internally displaced person (IDP) | personne déplacée à l'intérieur de son propre pays (IDP) |
| International Covenant on Civil and Political Rights (ICCPR) | Pacte international relatif aux droits civils et politiques (PIDCP) |
| International Criminal Justice Standards | critères de référence en matière de droit pénal international |
| International Criminal Tribunal for Rwanda (ICTR) | Tribunal pénal international pour le Rwanda (TPIR) |
| International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia (ICTY) | Tribunal Pénal International pour l'ex-Yougoslavie (TPIY) |
| International Force for East Timor (INTERFET) | Force internationale pour le Timor oriental (INTERFET) |
| international human rights norms and standards | normes et standards relatifs aux Droits de l'Homme au plan international |
| international humanitarian law (IHL) | droit international humanitaire |
| International nontreaty standards on policing | normes internationales non-écrites relatives aux fonctions de police (policières) |
| International Police Association (IPA) | Association internationale de police |
| International Policing Standards | standards internationaux relatifs au rôle de la police |
| International Security Force in Kosovo; Kosovo Force (KFOR) | Force internationale de sécurité au Kosovo; Force de paix au Kosovo |
| investigative judge | juge d'instruction |

| | |
|---|--|
| investigative power | pouvoir de vérification |
| islamic law | loi islamique |
| judicial (affairs) officer | spécialiste des questions judiciaires |
| judicial decision making | les instances juridictionnelles |
| judicial requirements | code de procédure judiciaire |
| knowledgebased | acquisition de connaissances |
| land navigation | navigation terrestre |
| law and order : to enforce the law, law and order | ordre public : faire appliquer la loi |
| law enforcement | application de la loi |
| law enforcement agency | service chargé de faire appliquer les lois |
| lawlessness | désordre |
| Leadership Team | équipe de cadres |
| learning assessment | évaluation de l'apprentissage |
| learning experience | expérience d'apprentissage |
| learning outcomes | résultats d'apprentissage |
| legal counsel of the accused | avocat de l'accusé |
| legal ground | raison de droit |
| legal procedures | la procédure judiciaire |
| legal subject | entité juridique |
| legal system | système légal/juridique |
| local law enforcement | services de police locaux |
| local ownership | prise en main au niveau local |
| local traffic laws | code de la route local |
| locally grown forms of administration of justice | formes autochtones de systèmes judiciaires |
| magnetic bearing | azimut magnétique (AZM) |
| Magnetic North | nord magnétique (NM) |
| Mandatory Arrest Record Information | Informations obligatoires pour l'enregistrement des arrestations |
| mapping of the sector | circonscrire le secteur, représentation |
| medical board governing doctors | conseil de l'ordre des médecins |
| mentoring | mentorat |
| Menu Keys | touches menu |
| minor offence | délit mineur |

| | |
|--|--|
| Mission Headquarters | QG de la mission |
| mission-specific | propre à la mission, spécifique (à la mission) |
| mixed and customary (traditional) legal system | système mixte et le droit coutumier |
| money exchanger | acteur monétaire |
| money-exchange business | activité monétaire |
| multifunction scrolling | menu déroulant pour (accéder à) diverses fonctions |
| Nader aspects of Saudi Arabian Law | aspects de la loi islamique en Arabie saoudite selon Nader |
| National Institute of Justice | Institut national de justice |
| national ownership; country ownership | 1. appropriation nationale; 2. contrôle national [déminage]; 3. appropriation du programme par le pays; prise en main du programme par le pays [développement]; 4. prise en main (par le niveau) national(e) |
| National prison inspector | contrôleur général des prisons |
| national training requirements | exigences de formation nationales |
| non-executive mandate | mandat non-exécutif, sans fonctions de police |
| northing | ordonnée (=coordonnée verticale) |
| OCHA = Office for the coordination of humanitarian affairs | Bureau de la coordination des affaires humanitaires |
| Office of the High Commissioner for Human Rights (OHCHR) | Bureau du Haut-commissaire aux droits de l'homme (OHCHR) |
| one kilometer accuracy | précision kilométrique |
| operation and control functions | fonctionnement et fonctions de contrôle |
| optional learning activity | activité d'apprentissage facultative |
| oversight and monitoring of police conduct | (processus de)supervision et de surveillance de la conduite des services de police |
| Part Time 4WD | 4 roues motrices non-permanentes |
| peace enforcement | imposition de la paix |
| peace operation | opération de paix |
| peacebuilding | processus de consolidation, consolidation de la paix |
| peacekeeping | maintien de la paix |
| peacekeeping personnel | personnel des opérations de maintien de la paix |
| peacemaker | architecte de la paix; artisan de la paix; bâtisseur de la paix; médiateur; conciliateur |
| peacemaking | rétablissement de la paix |

| | |
|---|---|
| persons hereby affected | personnes tombant sous l'application des présentes dispositions [elles doivent se soumettre aux présentes dispositions |
| police custody | garde à vue |
| Police Executive Research Forum | Forum de recherche sur les fonctions de police / sur l'exécution des missions de police |
| policing | rôle(s), fonction(s) de la police |
| policing duties (to carry out) | remplir les fonctions classiques de police |
| policing systems | fonctions policières |
| Policy on Authority, Command and Control | Politique sur l'autorité, le commandement et le contrôle |
| policy paper | document de politique générale |
| polling booth | isoloir |
| postconflict | d'après-conflit |
| postconflict country | pays sortant d'un conflit |
| potential evidence | éventuelles pièces à conviction |
| power up detection system | système de détection de mise sous tension |
| Predeployment Information Package (PIP) | Dossier d'information préalable au déploiement (PIP) |
| pre-deployment training requirements | besoins d'une formation préalable au déploiement |
| principles of democratic policing | principes de police en démocratie |
| prior judicial decisions | jurisprudence antérieure |
| prior to a trial or hearing | en l'attente d'un procès ou d'une audition (de la personne arrêtée) |
| prison record | livre d'écrou |
| problem oriented | par problème, adapté au problème, orienté problème |
| problem solving | résolution de(s) problèmes |
| professional standards | critères professionnels |
| protection of properties and lives | protection des biens et des personnes |
| proword = procedure word | terme, mot de procédure |
| proximity meeting; proximity talks | pourparlers indirects |
| public emergency | état d'exception |
| Push-to-Talk Button (PTT) : push-to-talk communication system | poussoir de conversation, émission-réception : système de communication talkie-walkie |
| radio control | commande de la radio |
| radio scanning | exploration radio |

| | |
|--|---|
| Reform, Restructuring and Rebuilding (of Police and Law Enforcement Agencies) process : RR & R (of P and LEA) process | processus de Réforme, de Restructuration et de Reconstruction (des services de police chargés de l'application des lois) |
| regional office | bureau régional |
| relevant legislation | législation applicable |
| remote speaker | haut-parleur à distance |
| Report Data | informations propres au type de compte rendu |
| Right to liberty and security of person | droit à la liberté et à la sûreté de la personne |
| road safety | sécurité routière |
| robust peacekeeping | maintien de la paix musclé; maintien de la paix robuste |
| rotary knob | bouton tournant, rotatif |
| rules and regulations | règlementations |
| Security Focal Point | agent de liaison pour les questions de sécurité |
| sequencing | chronologie |
| serious offence | délit grave |
| Sexual Exploitation and Abuse (SEA) | exploitation et abus sexuels |
| shift on the fly | sélection des rapports à la volée |
| Side Button | bouton latéral |
| speaking point | point à évoquer |
| Special Envoy of the Secretary-General for the Lord's Resistance Army-affected Areas; Special Envoy for the LRA-affected areas | Envoyé spécial pour les zones où sévit l'Armée de résistance du Seigneur |
| sphere of responsibility | domaine de responsabilité |
| stakeholder | intervenant, partie prenante |
| stakeholder | partie prenante |
| stakeholders-community outreach | dialogue constant entre les intervenants et la communauté afin d'informer ses membres des droits et aides dont ils peuvent bénéficier |
| Standard Minimum Rules for the Treatment of Prisoners | Ensemble de règles minima pour le traitement des détenus |
| standard of conduct | norme de conduite |
| Standardized Generic Training Module (SGTM) | module de formation générique |
| Standing Operating Procedure (SOP) | instructions permanentes |
| State Party | Etat partie |
| strategic level direction | niveau stratégique |

| | |
|--|--|
| strategic level overview | aperçu des considérations stratégiques |
| Strategic Peacekeeping Training Needs Assessment | Evaluation, au niveau stratégique, des besoins de formation dans le domaine du maintien de la paix |
| the accused person ≠ the convicted person | le prévenu ≠ le condamné, la personne reconnue coupable |
| the case will be heard... | l'affaire passera |
| the lawful powers of arrest by police | l'exercice par la police de son pouvoir légal d'arrestation |
| there is a reasonable suspicion regarding | Il y a des raisons plausibles d'avoir des soupçons quant à |
| three-pronged approach | politique menée sur trois fronts |
| threshold braking | freinage au seuil |
| time of appearance before judge | délai de comparution devant le juge |
| to act on behalf of | recevoir délégation de |
| to adjoin maps | assembler des cartes |
| to be brought before a judge ; before a court | être déféré devant un juge, au Parquet ; devant un tribunal |
| to be brought/sent to trial | être traduit en justice |
| to be mindful of/that | être attentif au fait que |
| to be required to do something | être tenu de faire quelque chose |
| to bring an action | engager une procédure |
| to cast one's ballot | voter |
| to collect evidence | recueillir des preuves, témoignages |
| to determine bearings | déterminer des gisements (exprimés en millièmes ou en degrés) : |
| to determine responsibilities | établir les responsabilités |
| to document properly | fournir des comptes rendus circonstanciés |
| to engage with | porter attention à |
| to establish the facts | constater les faits avérés |
| to exercise/show restraint | faire preuve de retenue/modération |
| to file a complaint for reparation | engager des poursuites en réparation |
| to flag | signaler |
| to follow up with | assurer le suivi de l'affaire |
| to form up | prendre position |
| to gain subject control | assujettir la personne |
| to hear appeals | juger les affaires en appel |
| to hold trials | procéder aux renvois devant les tribunaux |

| | |
|---|--|
| to make a decision | rendre une décision |
| to make inquiries into something | faire des recherches sur |
| to mentor | faire office de mentor |
| to misuse force | employer abusivement la force |
| to present evidence | produire les preuves |
| to produce the papers of the vehicle | présenter les papiers du véhicule |
| to question witnesses | auditionner des témoins |
| to regulate behavior | régler les comportements |
| to remand in custody : warrant to remand in custody | maintenir, mettre en détention provisoire : mandat de dépôt |
| to seek legal redress | chercher à obtenir une réparation légale, une réparation par voie de justice |
| to start a preliminary investigation | ouvrir une enquête préliminaire |
| to take matters into one's own hands | prendre les choses en main |
| to uphold | faire respecter |
| tolerance | complaisance |
| top button | bouton supérieur |
| training requirements : Expert Group Meeting on training requirements in the transport sector | besoins de formation : Réunion d'un groupe d'experts sur les besoins de formation dans le secteur des transports |
| training standards | normes de formation |
| training units | unités pédagogiques |
| transitional administration | administration provisoire, transitoire |
| transitional authority | autorité transitoire |
| transport and road system | système de transport routier |
| treaty law | droit international écrit, droit des traités |
| trial by jury | renvoi devant les assises, jugement par jury |
| True North | nord géographique (NG) |
| UN Action against Sexual Violence in Conflict | campagne des Nations Unies contre la violence sexuelle en temps de conflit |
| UN Country Team (UNCT) | équipe de pays des Nations unies (UNCT) |
| UN Department of Peacekeeping Operations (DPKO) | Département des opérations de maintien de la paix des Nations Unies |
| UN human rights and criminal justice standards | critères de référence des Nations Unies en matière de Droits de l'Homme et de justice pénale |

| | |
|--|--|
| UN human rights officer | spécialiste des droits de l'homme aux Nations Unies |
| UN Interim Administration Mission in Kosovo (UNMIK) | Mission d'administration intérimaire des Nations unies au Kosovo (MINUK) |
| UN Peacekeeping PDT Standards | Normes de formation en pré-déploiement dans les OMP de l'ONU |
| UN pre-deployment training course | stage de formation ONU préalable au déploiement |
| UN Predeployment Training Standards for Police Officers | Normes de formation au pré-déploiement pour la Police des Nations Unies |
| UN Security Management System | système de gestion de la sécurité des Nations Unies |
| UN security phases system | différentes phases en matière de sécurité (au sein des Nations Unies) |
| UNAMID | Mission hybride Union africaine-Nations Unies au Darfour/MINUAD (Soudan) |
| UnderSecretaryGeneral for Peacekeeping Operations (USG DPKO) | Secrétaire général adjoint aux opérations de maintien de la paix (USG DPKO) |
| unduly | exagérément, outre-mesure |
| Unified Task Force (UNITAF) | Force d'intervention unifiée |
| UNITAR : United Nations Institute for Training and Research | Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche |
| United Nations (UN) peacekeeping operation (UNPKO) | opération de maintien de la paix des Nations Unies |
| United Nations Assistance Mission in Afghanistan (UNAMA) | Mission d'assistance des Nations Unies en Afghanistan (MANUA) |
| United Nations Assistance Mission in Iraq (UNAMI) | Mission d'assistance des Nations unies pour l'Irak (MANUI) |
| United Nations Disengagement Observer Force (UNDOF) | Force des Nations Unies chargée d'observer le désengagement (FNUOD) |
| United Nations Integrated Mission in Timor-Leste (UNMIT) | Mission intégrée des Nations Unies au Timor-Est (UNMIT) |
| United Nations Integrated Office in Burundi (BINUB) | Bureau intégré des Nations Unies au Burundi (BINUB) |
| United Nations Integrated Peacebuilding Office in Sierra Leone (UNIPSIL) | Bureau intégré des Nations Unies pour la consolidation de la paix en Sierra Leone (UNIPSIL) |
| United Nations Military Observer Group in India and Pakistan (UNMOGIP) | Groupe d'observateurs militaires des Nations Unies dans l'Inde et le Pakistan (UNMOGIP) |
| United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara (UNMRWS) | Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental (MINURSO) |
| United Nations Mission in Ethiopia and Eritrea (UNMEE) | Mission des Nations Unies en Éthiopie et en Érythrée (MINUEE) |
| United Nations Mission in Liberia (UNMIL) | Mission des Nations Unies au Libéria (MINUL) |
| United Nations Mission in the Central African Republic and Chad (MINURCAT) | Mission des Nations Unies en République centrafricaine et au Tchad (MINURCAT) |

| | |
|---|---|
| United Nations Mission in the Sudan (UNMIS) | Mission préparatoire des Nations Unies au Soudan (MINUS) |
| United Nations Observer Mission in Georgia (UNOMIG) | Mission d'observation des Nations Unies en Géorgie (MONUG) |
| United Nations Office on Drugs and Crime (UNODC) | Office des Nations Unies contre la drogue et le crime |
| United Nations Operation in Côte d'Ivoire (UNOCI) | Opération des Nations Unies en Côte d'Ivoire (ONUCI) |
| United Nations Organization Mission in the Democratic Republic of the Congo (MONUC) | Mission de l'Organisation des Nations Unies en République démocratique du Congo (MONUC) |
| United Nations Peacekeeping Force in Cyprus (UNFICYP) | Force des Nations Unies chargée du maintien de la paix à Chypre (UNFICYP) |
| United Nations Police Division | Division de la police des Nations Unies |
| United Nations Stabilization Mission in Haiti (MINUSTAH) | Mission des Nations Unies pour la stabilisation en Haïti (MINUSTAH) |
| United Nations standards and norms in crime prevention and criminal justice | Règles et normes des Nations Unies en matière de prévention du crime et de justice pénale |
| United Nations Transitional Administration in East Timor (UNTAET) | Administration transitoire des Nations unies au Timor oriental (ATNUTO) |
| United Nations Transitional Authority in Cambodia (UNTAC) | Autorité provisoire des Nations Unies pour le Cambodge (APRONUC) |
| Universal GRID reference | carroyage UTM |
| valance | baguette de protection : accessoire de carrosserie |
| vetting | enquête approfondie |
| voter registration | inscription sur les listes électorales |
| Washington Office on Latin America | Bureau de Washington sur l'Amérique latine |
| water crossing | franchissement de coupures humides |
| with special protection needs | avec des besoins de protection spéciaux, spécifiques, devant bénéficier d'une protection spéciale |
| without any legal ground | sans aucune raison de droit |